



Distr.: General  
11 January 2022

Arabic  
Original: English

## المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم  
المتحدة للمستوطنات البشرية

الدورة الأولى لعام 2022

نيروبي، 29-31 آذار/مارس 2022

البند 4 من جدول الأعمال المؤقت\*

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك  
تنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية  
للفترة 2020-2023 والإجراءات التي يتخذها موئل  
الأمم المتحدة لمعالجة أوجه عدم التوازن الجغرافي  
والجنساني في تشكيلة موظفيه

### المركز المالي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

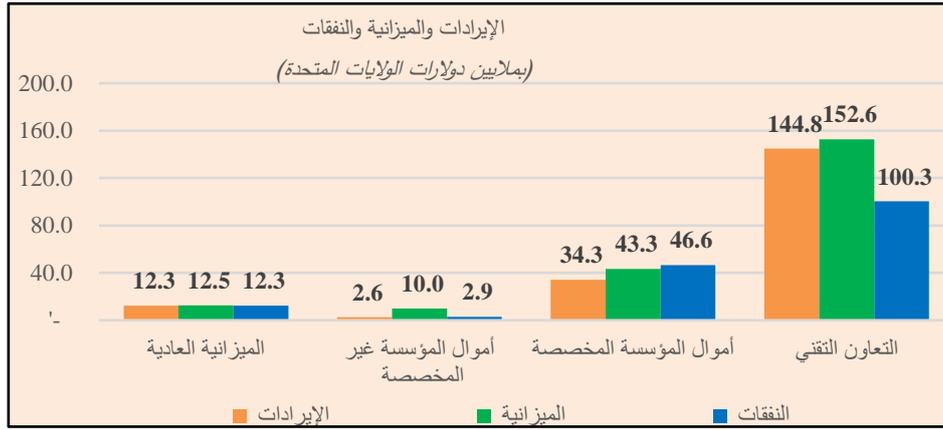
تقرير المديرية التنفيذية

أولاً - مقدمة

1- يقدم هذا التقرير لمحة عامة عن المركز المالي المؤقت لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 ويصف أداء قطاعات التمويل الرئيسية للبرنامج، وهي اعتمادات الميزانية العادية للأمم المتحدة المقدمة إلى موئل الأمم المتحدة وأموال مؤسسة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية غير المخصصة، ودعم البرامج، وأموال المؤسسة المخصصة، والتعاون التقني، خلال السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. وسيتاح التقرير النهائي بعد إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام لتقديمها إلى مجلس مراجعي الحسابات في نهاية آذار/مارس 2022.

2- ويقدم الشكل 1 لمحة عامة عن التمويل لعام 2021، حيث يبين الإيرادات (أو المساهمات) والنفقات لجميع قطاعات التمويل الرئيسية لموئل الأمم المتحدة، إلى جانب الميزانيات من برنامج العمل المعتمد لعام 2021. وترد معلومات أكثر تفصيلاً في مرفقات هذا التقرير.

## الشكل 1

حالة الصناديق الرئيسية لموئل الأمم المتحدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021<sup>(أ)</sup>

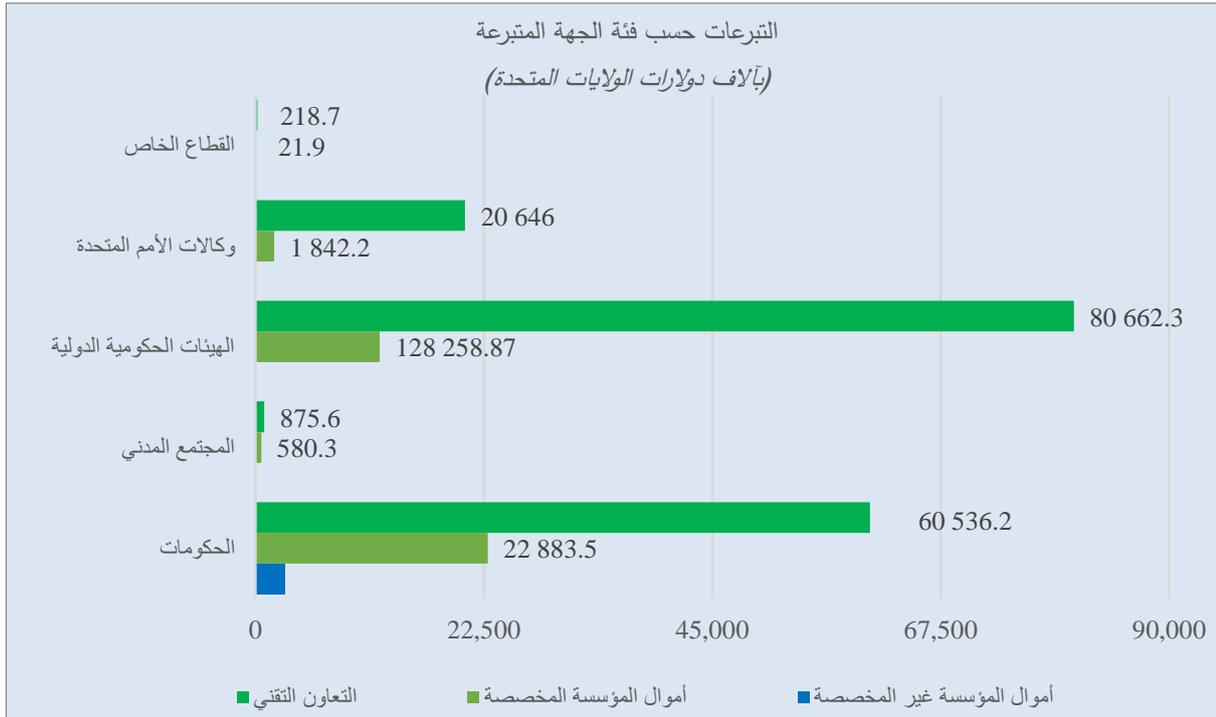
(أ) الإيرادات مبيّنة بعد التسويات.

3- وبلغ مجموع إيرادات صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة 3 ملايين دولار في الفترة المشمولة بالتقرير، بما في ذلك التبرعات البالغة 2.9 مليون دولار، أي أكثر بقليل من مجموع النفقات البالغ 2.9 مليون دولار، مما أدى إلى فائض قدره 200 35 دولار.

4- ويبين الشكل 2 تكوين جميع التبرعات التي وردت خلال الفترة حسب فئة الجهة المتبرعة.

## الشكل 2

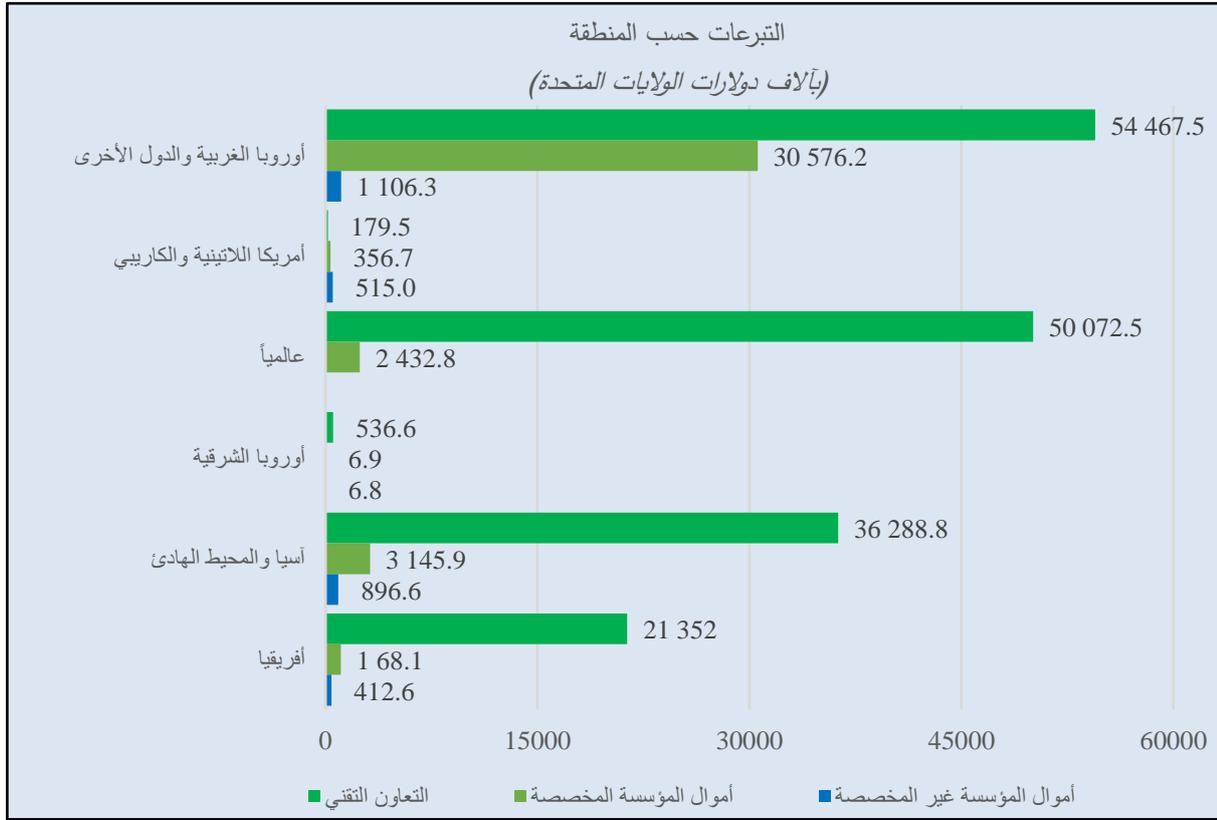
التبرعات حسب فئة الجهة المتبرعة



5- ويبين الشكل 3 التبرعات الواردة أثناء الفترة حسب المنطقة.

الشكل 3

توزيع التبرعات حسب المنطقة



ثانياً- أداء صناديق الأموال الأساسية

6- تمثل مساهمات أموال المؤسسة غير المخصصة واعتمادات الميزانية العادية للأمم المتحدة الموارد الأساسية لموئل الأمم المتحدة.

ألف- صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة

7- تُخصّص أموال المؤسسة غير المخصصة، التي تُعرف أيضاً بأنها أموال المؤسسة للأغراض العامة، لأولويات الميزانية التي تعتمد عليها هيئة إدارة موئل الأمم المتحدة التي كانت، حتى عام 2018، مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة حين تم حلّه واستبداله بجمعية موئل الأمم المتحدة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (جمعية موئل الأمم المتحدة) عملاً بقرار الجمعية العامة 239/73.

8- وتقليدياً، كان المصدر الرئيسي لإيرادات المؤسسة غير المخصصة هو المساهمات غير المخصصة التي تقدمها الدول الأعضاء. وتشكل أموال المؤسسة غير المخصصة المصدر الرئيسي للتمويل لتنفيذ الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة فيما يتعلق بالعمل المعياري الذي صدر تكليف به، وللتوجيه التنفيذي والإدارة اللازمين، وإنجاز مستوى أساسي من دعم البرامج.

9- وكانت الميزانية المعتمدة لعام 2021 قدرها 10 ملايين دولار. وبلغ مجموع الإيرادات للسنة 3 ملايين دولار، بما في ذلك تبرعات قدرها 2.9 مليون دولار. وبلغ مجموع النفقات للسنة 2.9 مليون دولار، يتألف من 2.4 مليون دولار لتكاليف الوظائف، و0.5 مليون دولار لنفقات التشغيل، مما أدى إلى فائض تشغيلي صاف قدره 0.1 مليون دولار. ويمثل الاحتياطي التشغيلي الإلزامي البالغ مليوني دولار، المأذون به حالياً نسبة 20 في

المائة من ميزانية عام 2021 البالغة 10 ملايين دولار. وهذا الاحتياطي، الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في تشرين الثاني/نوفمبر 2020 استناداً إلى الاحتياجات المتوقعة من السيولة النقدية لم يمол حتى نهاية عام 2021. ويبين الجدول 1 الإيرادات والنفقات والقيمة الختامية لصافي الأصول لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة، وذلك للسنوات من 2013 إلى 2021.

#### الجدول 1

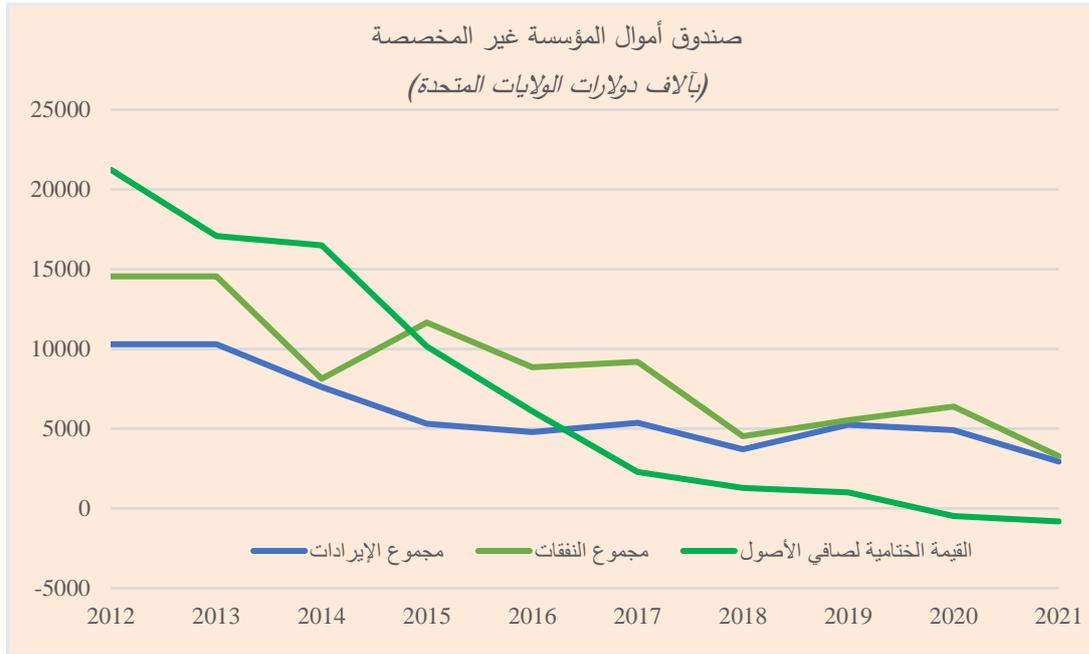
#### الإيرادات والنفقات والقيمة الختامية لصافي الأصول لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوصف	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
مجموع الإيرادات	10 295.0	7 610.0	5 307.0	4 785.0	5 373.0	3 699.0	5 239.0	4 916.0	2 937.3
مجموع النفقات	14 550.0	8 134.0	11 651.0	8 851.0	9 182.0	4 519.0	5 518.0	6 396.0	3 275.3
القيمة الختامية لصافي الأصول	17 079.0	16 498.0	10 154.0	6 088.0	2 279.0	1 280.0	1 001.0	(479.0)	(816.7)

10- ويبين الشكل 4 انخفاضاً منتظماً وطويل الأجل في الإيرادات، مما يعني أنه بالرغم من تنفيذ خطة النقشف المالي لموئل الأمم المتحدة لعام 2021، لا يمكن أن تستمر النفقات المتوقعة الحالية.

#### الشكل 4

#### الاتجاهات في أموال المؤسسة غير المخصصة<sup>(أ)</sup>



(أ) القيمة الختامية المبينة لصافي الأصول هي قبل القرض من حساب دعم البرامج.

11- وفي عام 2017، وافقت إدارة موئل الأمم المتحدة على قرض قيمته 3 ملايين دولار من حساب دعم البرامج لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة. وفي عام 2021، اعتمد موئل الأمم المتحدة خطة نقشف مستكملة لوقف الانخفاض في صافي قيمة أصوله؛ وعلى الرغم من ذلك، لم يُسدّد القرض بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. ولن يكون بالإمكان سداد القرض، وفي هذه الحالة سيلزم تخفيض قيمة صافي أصول حساب دعم البرامج وفقاً لذلك. وإذا لم يتم سداد القرض بحلول نهاية عام 2022، وهو الذكرى السنوية الخامسة للموافقة عليه، ستقدم توصية رسمية لشطب القرض.

## باء - صندوق الميزانية العادية

## -1 الباب 15

12- يُخصص لموئل الأمم المتحدة من الميزانية العادية للأمم المتحدة اعتماد توافق عليه الجمعية العامة في إطار الباب 15 (المستوطنات البشرية). وفي عام 2021، بلغ الاعتماد 12.5 مليون دولار في شكل إذن إنفاق مقابل بنود معينة ضمن اعتمادات محددة في الميزانية. وشكلت تكاليف الوظائف نسبة 89.5 في المائة من النفقات المسجلة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، التي بلغت 12.3 مليون دولار.

## -2 البابان 23 و 35

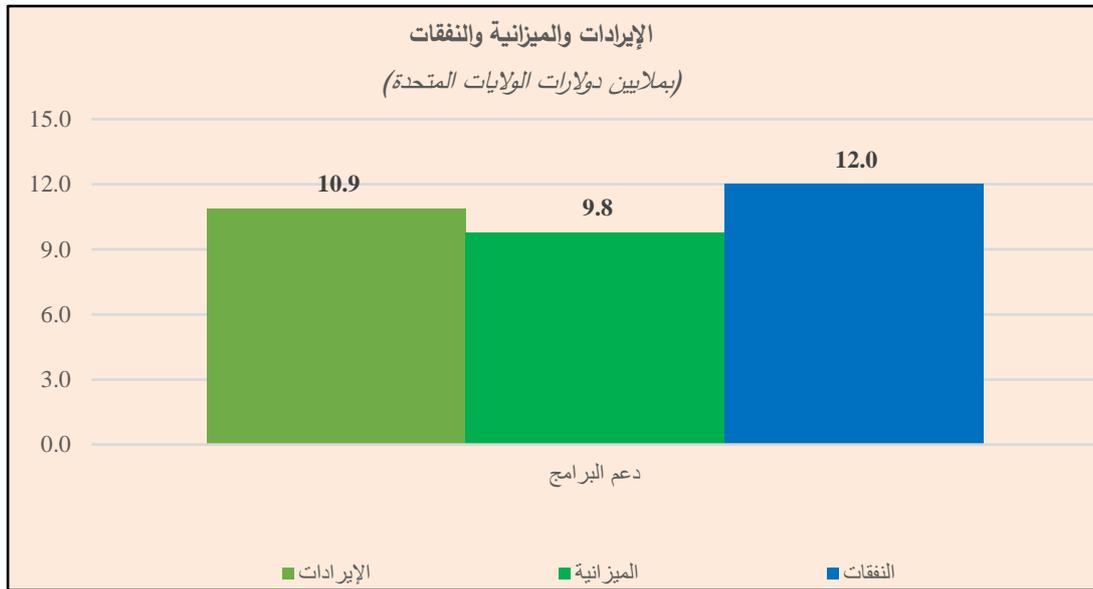
13- تخصص لموئل الأمم المتحدة أيضاً موارد من الميزانية العادية للأمم المتحدة في إطار الباب 23 (البرنامج الإقليمي للتعاون التقني) والباب 35 (حساب التنمية). وفي عام 2021، بلغت الاعتمادات 1.2 مليون دولار في إطار الباب 23، أنفق منها 1.2 مليون دولار بحلول نهاية السنة، و1.5 مليون دولار في إطار الباب 35، أنفق منها 0.7 مليون دولار بنهاية السنة.

## جيم - صندوق دعم البرامج

14- بلغ مجموع ميزانية دعم البرامج لعام 2021 التي وافقت عليها المديرية التنفيذية 9.8 مليون دولار. وبلغ مجموع إيرادات دعم البرامج للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 ما قدره 10.9 ملايين دولار. وبلغ مجموع النفقات للفترة نفسها 12 مليون دولار، استخدمت نسبة 48.3 في المائة منها لتمويل الوظائف. ويبين الشكل 5 حالة صندوق دعم البرامج حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

الشكل 5

## حالة صندوق دعم البرامج حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021



\* الإيرادات مبيّنة بعد التسويات.

15- وتتولد موارد دعم البرامج من خلال الرسم الذي يُفرض كنسبة مئوية من النفقات المخصصة المباشرة وفقاً للأمم الإداري ST/AI/286. والمقصود بالرسم هو استرداد التكاليف الإضافية غير المباشرة المرتبطة بدعم الأنشطة المخصصة وبالتالي ضمان ألا تدفع من الأموال الأساسية المرصودة لتنفيذ برنامج العمل المعتمد التكاليف الإضافية لدعم الأنشطة الممولة من المساهمات المخصصة. ويبين الجدول 2 الإيرادات والنفقات والقيمة الختامية لصافي الأصول لصندوق دعم البرامج، وذلك للسنوات 2013 إلى 2021.

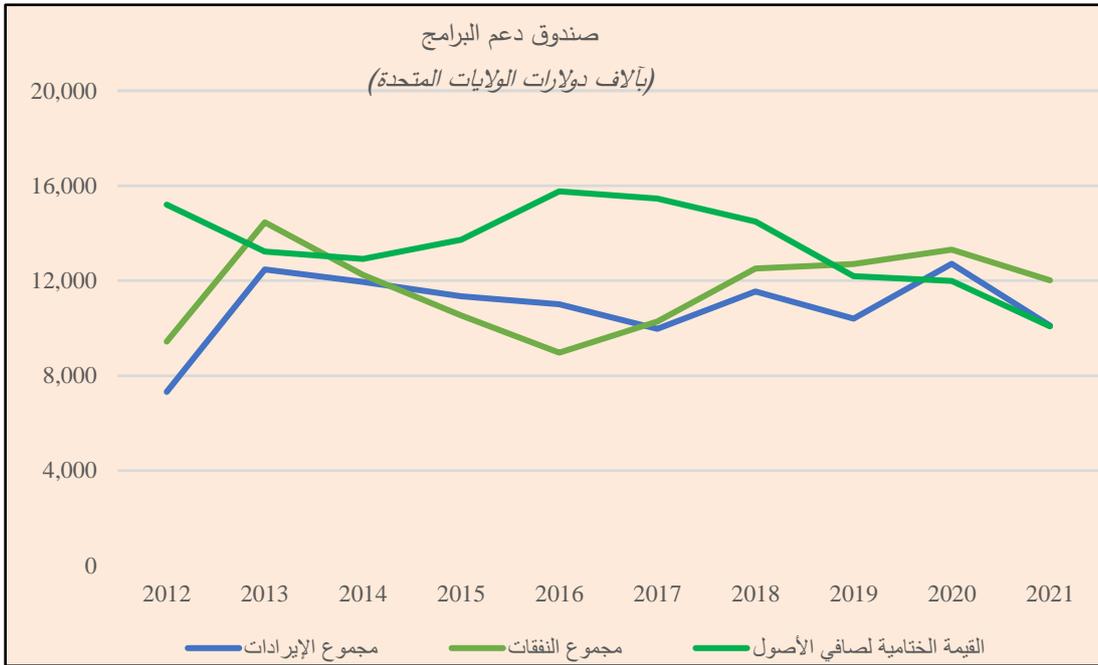
الجدول 2  
الإيرادات والنفقات والقيمة الختامية لصافي الأصول لصندوق دعم البرامج  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوصف	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
مجموع الإيرادات	12 477.0	11 942.0	11 341.0	11 000.0	9 975.0	11 543.0	10 400.0	12 709.0	10 100.0
مجموع النفقات	14 456.0	12 241.0	10 536.0	8 966.0	10 277.0	12 514.0	12 700.0	13 304.0	12 016.9
القيمة الختامية لصافي الأصول	13 220.0	12 843.0	13 648.0	15 981.0	15 679.0	14 887.0	12 587.0	11 992.0	10 075.1

16- ويبين الشكل 6 الأرصدة النهائية لصندوق دعم البرامج حسب السنة، بما في ذلك التوقعات لعام 2021.

الشكل 6

الاتجاهات في صندوق دعم البرامج<sup>(أ)</sup>



(أ) القيمة الختامية المبينة لصافي الأصول هي قبل القرض الممنوح لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة.

17- وكما هو مذكور أعلاه، أُقرض من صندوق دعم البرامج مبلغ قدره 3 ملايين دولار لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة في عام 2017. ولا يتوقع أن يكون هذا القرض قابلاً للتحويل في المستقبل القريب، نظراً لانخفاض مستوى المساهمات في صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ولذا قد يلزم تخفيض القيمة الختامية لصافي الأصول المبينة في الشكل 6 بمقدار مبلغ القرض.

ثالثاً- أداء صناديق الأموال المخصصة

ألف- صندوق أموال المؤسسة المخصصة

18- يراد من المساهمات التي تقدمها الدول الأعضاء وغيرها من الجهات المانحة إلى صندوق أموال المؤسسة المخصصة تنفيذ أنشطة محددة في برنامج العمل تتسق مع ولاية موئل الأمم المتحدة. وتتألف تلك الأنشطة عموماً من مشاريع عالمية ومواضيعية ومتعددة البلدان.

19- وبلغت الميزانية المعتمدة لعام 2021 لموارد المؤسسة المخصصة 43.3 مليون دولار. وبلغ مجموع الإيرادات من مساهمات أموال المؤسسة المخصصة قبل المبالغ المردودة للجهات المانحة 37.7 مليون دولار، منها

37.6 مليون دولار في شكل تبرعات من جهات مانحة مختلفة، ترد قائمة بها في المرفق الثالث لهذا التقرير. وبلغ صافي الإيرادات بعد المبالغ المردودة للجهات المانحة 34.3 مليون دولار. وبلغ مجموع النفقات المتكبدة خلال الفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 ما قدره 46.6 مليون دولار. وعلى النحو المبين في المرفق الأول لهذا التقرير، بلغ رصيد الصندوق (إجمالي أرصدة المشاريع) في نهاية فترة الإبلاغ 98.6 مليون دولار، تشمل احتياطياً قدره 4 ملايين دولار. والعجز المُبلغ عنه نظري لأنه ناجم عن استخدام بعض الموارد المرحلة من عام 2020.

#### باء - صندوق التعاون التقني

20- تمثل موارد التعاون التقني مساهمات طوعية مخصصة تقدمها الدول الأعضاء والجهات المانحة الأخرى لتنفيذ أنشطة تقنية محددة على الصعيدين القطري والإقليمي تتسق مع ولاية موئل الأمم المتحدة وبرنامج عمله.

21- وبلغت الميزانية المعتمدة للتعاون التقني لعام 2021 ما قدره 152.6 مليون دولار. وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، بلغ مجموع الإيرادات قبل المبالغ المردودة للجهات المانحة 163.5 مليون دولار، تأتي في الأساس من التبرعات البالغة 162.9 مليون دولار. وبلغ صافي الإيرادات بعد المبالغ المردودة للجهات المانحة 144.8 مليون دولار، في حين بلغت النفقات 100.3 مليون دولار. وعلى النحو المبين في المرفق الأول، بلغ رصيد الصندوق في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير 304.6 مليون دولار (إجمالي أرصدة المشاريع)، بما في ذلك احتياطي قدره 11,4 مليون دولار.

#### رابعاً - الموجز

22- بسبب القيود المالية التي لا تزال تؤثر على صندوق أموال المؤسسة المخصصة، لا تزال مخصصات الميزانية العادية من المساهمات المقررة تشكل مصدر التمويل الرئيسي لتنفيذ برنامج العمل السنوي. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، جاءت 82.9 في المائة من الإيرادات من الميزانية العادية، بينما جاءت 17.1 في المائة من الإيرادات من أموال المؤسسة غير المخصصة. وتمثل إيرادات المؤسسة غير المخصصة المتوقعة لعام 2021 والبالغة 2.9 مليون دولار ما نسبته 29 في المائة من الميزانية البالغة 10 ملايين دولار التي اعتمدها المجلس التنفيذي.

23- وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كان حساب دعم البرامج يسجل عجزاً تشغيلياً قدره 1.1 مليون دولار. وتتص الأوامر الإدارية المعمول بها على أن تستخدم موارد دعم البرامج لتمويل الدعم غير المباشر المقدم لأنشطة دعم البرامج، ووضع البرامج، وإدارة المشاريع. ولكن استناداً إلى مستويات التمويل الحالية لصندوق دعم البرامج، من الواضح أنه لا يمكن، في السياق الحالي، مواصلة استخدام رصيد صندوق حساب دعم البرامج لتعويض حالات العجز التشغيلي في صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة إلى أن تكفل الجهود الجارية لجمع الأموال أو تدابير الكشف الإضافية التوازن بين الإيرادات والنفقات لهذا الصندوق الأخير.

24- وفيما يتعلق بالأموال المخصصة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، سجل صندوق أموال المؤسسة المخصصة عجزاً قدره 12.3 مليون دولار، في حين سجل صندوق التعاون التقني فائضاً قدره 44.5 مليون دولار. ونتج العجز والفائض عن فروق توقيت المشاريع المتعددة السنوات.

25- ويرد في المرفق الأول لهذا التقرير بيان عن الأداء المالي يظهر الإيرادات والنفقات وأرصدة الأموال والاحتياطيات لكل قطاع من قطاعات التمويل، بينما ترد في المرفق الثاني حالة المساهمات لأموال المؤسسة غير المخصصة في الفترة بين 31 كانون الأول/ديسمبر 2016 و31 كانون الأول/ديسمبر 2021. ويبين المرفق الثالث حالة المساهمات للأموال المخصصة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

## بيان الأداء المالي للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (حسب القطاع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مصادر الأموال/قطاعات التمويل														
الفئة	الميزانية العادية	المخصصة	أموال المؤسسة غير المخصصة	أموال المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	دعم البرامج	المجموع الفرعي	التعاون التقني	حساب التنمية	استحقاقات نهاية الخدمة والعمل	المجموع الفرعي	المجموع	الإلغاء	المجموع الكلي
R01. الاشتراكات المقررة	12 294.5	-	-	-	-	-	12 294.5	-	749.5	-	1 981.1	14 275.6	-	14 275.6
R02. التبرعات	-	2 937.3	35 839.0	142 550.6	-	-	181 326.9	-	-	-	-	181 326.9	-	181 326.9
R03. التحويلات والمخصصات الأخرى	-	-	1 747.6	20 346.3	-	-	22 093.9	-	-	-	-	22 093.9	-	22 093.9
R04. المبالغ المردودة إلى الجهات المانحة	-	-	-	(3 462.3)	(18 682.4)	-	(22 144.7)	-	-	-	-	(22 144.7)	-	(22 144.7)
R05. إيرادات دعم البرامج	-	-	-	-	-	10 864.0	10 864.0	-	-	-	-	10 864.0	10 864.0	-
R06. إيرادات الاستثمار	-	3.2	157.3	452.4	-	21.8	634.7	-	-	-	-	634.7	-	634.7
R07. الإيرادات الأخرى	-	9.7	4.6	142.8	-	1.4	158.5	-	-	-	-	158.5	-	158.5
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>12 294.5</b>	<b>2 950.2</b>	<b>34 286.2</b>	<b>144 809.7</b>	<b>144 809.7</b>	<b>10 887.2</b>	<b>205 227.8</b>	<b>1 231.6</b>	<b>749.5</b>	<b>-</b>	<b>1 981.1</b>	<b>207 208.9</b>	<b>10 864.0</b>	<b>196 344.9</b>
E01. التكاليف المتعلقة بالوظائف	11 020.2	2 399.1	1 792.4	3 989.1	5 832.7	25 033.5	71.6	-	-	-	71.6	25 105.1	-	25 105.1
E02. تكاليف الموظفين الأخرى	108.8	97.4	10 813.2	8 732.5	1 706.6	21 458.5	830.0	87.9	-	-	917.9	22 376.4	-	22 376.4
E03. الضيافة	-	-	7.2	190.4	-	197.6	-	-	-	-	-	197.6	-	197.6
E04. الاستثماريون والخبراء	454.7	42.8	8 653.1	16 042.8	383.2	25 576.6	160.8	526.2	-	-	687.0	26 263.6	-	26 263.6
E05. سفر الممثلين	-	-	3.5	3.5	-	7.0	-	-	-	-	-	7.0	-	7.0
E06. سفر الموظفين	76.7	47.0	674.7	1 394.8	97.1	2 290.3	5.0	33.5	-	-	38.5	2 328.8	-	2 328.8
E07. الخدمات التعاقدية	163.9	76.5	3 787.7	22 007.8	1 903.2	27 939.1	109.4	11.3	-	-	120.7	28 059.8	-	28 059.8

## مصادر الأموال/قطاعات التمويل

الفئة	الميزانية العادية	المؤسسة غير أموال	أموال المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	دعم البرامج	المجموع الفرعي	التعاون التقني	حساب التنمية	نهاية الخدمة والعمل	المجموع الفرعي	المجموع	الإلغاء	المجموع الكلي	البرنامج	
														العادي	استحقاقات
E08. نفقات التشغيل العامة	188.5	120.0	2 317.0	10 508.3	2 001.1	15 134.9	4.6	28.2	0.8	33.6	15 168.5	-	15 168.5		
E09. اللوازم والمواد	6.4	0.2	1 136.8	401.2	4.6	1 549.2	-	-	-	-	1 549.2	-	1 549.2		
E 10. الأثاث والمعدات	207.7	8.1	319.1	1 125.2	19.4	1 679.5	2.8	20.5	-	23.3	1 702.8	-	1 702.8		
E 11. المنح والمساهمات	67.6	50.0	11 335.7	30 327.1	5.6	41 786.0	47.4	41.9	-	89.3	41 875.3	10 864.0	31 011.3		
E 12. النفقات الأخرى	-	73.9	5 766.4	5 609.5	63.4	11 513.2	-	-	35.1	35.1	11 548.3	-	11 548.3		
<b>مجموع النفقات</b>	<b>2 294.5</b>	<b>2 915.0</b>	<b>46 606.8</b>	<b>100 332.2</b>	<b>12 016.9</b>	<b>174 165.4</b>	<b>1 231.6</b>	<b>749.5</b>	<b>35.9</b>	<b>2 017.0</b>	<b>176 182.4</b>	<b>10 864.0</b>	<b>165 318.4</b>		
<b>الفائض/(العجز)</b>	<b>-</b>	<b>(1 126.7)</b>	<b>(4 339.7)</b>	<b>(10 899.5)</b>	<b>(1 230.7)</b>	<b>(27 596.6)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(44.1)</b>	<b>(44.1)</b>	<b>(27 640.7)</b>	<b>-</b>	<b>(27 640.7)</b>		
<b>الأرصدة الإجمالية لصناديق الأموال في 1 كانون الثاني/يناير 2021:</b>	<b>-</b>	<b>(479.0)</b>	<b>110 909.0</b>	<b>260 122.0</b>	<b>11 992.0</b>	<b>382 544.0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(30 292.0)</b>	<b>(30 292.0)</b>	<b>352 252.0</b>	<b>-</b>	<b>352 252.0</b>		
الأرصدة الإجمالية لصناديق الأموال في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	-	(443.8)	98 588.4	304 599.5	10 862.3	413 606.4	-	-	(30 327.9)	(30 327.9)	383 278.5	-	383 278.5		
احتياطيات التشغيل الإلزامية	-	2 000.0	4 023.0	11 360.0	2 932.0	20 315.0	-	-	-	-	20 315.0	-	20 315.0		
<b>الأرصدة الصافية لصناديق الأموال في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021</b>	<b>-</b>	<b>(2 443.8)</b>	<b>94 565.4</b>	<b>293 239.5</b>	<b>7 930.3</b>	<b>393 291.4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(30 327.9)</b>	<b>(30 327.9)</b>	<b>362 963.5</b>	<b>-</b>	<b>362 963.5</b>		

ملاحظة: "R02. التبرعات" و"R03. التحويلات والمخصصات الأخرى" يمثلان كلاهما تبرعات أو مساهمات طوعية.

## المرفق الثاني

حالة المساهمات لأموال المؤسسة غير المخصصة في الفترة بين 31 كانون الأول/ديسمبر 2016  
و31 كانون الأول/ديسمبر 2021  
(بدولارات الولايات المتحدة)

الرقم	الجهة المساهمة	31 كانون الأول/ديسمبر 2016	31 كانون الأول/ديسمبر 2017	31 كانون الأول/ديسمبر 2018	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	31 كانون الأول/ديسمبر 2020	31 كانون الأول/ديسمبر 2021
1	الجزائر	10 000	–	–	–	10 000	10 000
2	الأرجنتين	10 000	–	–	–	–	–
3	بربادوس	–	14 815	14 815	14 700	14 706	15 000
4	بوتسوانا	–	–	50 000	20 000	40 000	20 000
5	بوركينافاسو	–	–	–	16 886	–	17 590
6	شيلي	5 000	5 000	5 000	5 000	–	–
7	الصين	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000
8	كوت ديفوار	–	25 000	–	–	–	–
9	تشيكيا	–	6 892	6 547	6 463	6 731	6 820
10	الجمهورية الدومينيكية	–	–	–	–	4 975	–
11	مصر	–	–	–	–	–	50 000
12	إريتريا	50 000	–	–	–	–	–
13	فرنسا	105 860	–	–	225 220	227 740	–
14	ألمانيا	–	–	–	–	184 049	174 419
15	هايتي	–	9 910	10 000	–	–	–
16	الهند	247 227	100 000	100 000	150 000	145 455	100 000
17	العراق	–	–	–	50 000	–	–
18	إسرائيل	10 000	10 000	–	3 800	–	–
19	إيطاليا	–	–	–	–	–	118 906
20	اليابان	–	117 136	–	34 950	31 455	31 458
21	كينيا	–	68 306	206 678	96 398	99 975	100 000
22	كيريباس	–	–	25 000	–	–	50 000
23	ملاوي	–	–	–	10 000	20 000	10 000
24	ماليزيا	–	–	1 200 000	–	–	–
25	مالي	–	–	–	9 653	–	10 012
26	موريشيوس	–	–	–	–	–	25 000
27	المكسيك	–	–	–	–	500 000	500 000
28	ميانمار	–	10 000	–	–	9 980	–
29	ناميبيا	–	150 000	–	–	–	–
30	نيجيريا	–	–	–	–	75 000	–
31	النرويج	598 982	593 014	632 631	2 356 129	2 180 130	–
32	باكستان	6 000	–	6 000	6 000	5 941	5 992
33	الفلين	15 000	15 000	25 000	2 500	50 000	50 000
34	جمهورية كوريا	83 783	87 596	89 204	80 378	84 365	84 066
35	رواندا	–	–	–	–	–	10 000

31 كانون الأول/ ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ ديسمبر 2020	31 كانون الأول/ ديسمبر 2019	31 كانون الأول/ ديسمبر 2018	31 كانون الأول/ ديسمبر 2017	31 كانون الأول/ ديسمبر 2016	الجهة المساهمة	الرقم
-	44 868	9 988	-	-	-	السنغال	36
-	-	-	-	10 000	-	سيراليون	37
-	-	50 000	-	-	-	سنغافورة	38
-	-	-	-	-	15 609	سلوفاكيا	39
160 000	150 000	160 000	150 000	283 560	-	جنوب أفريقيا	40
-	-	40 000	-	-	-	جنوب السودان	41
-	-	977 000	-	-	-	إسبانيا	42
25 000	25 000	23 000	25 000	25 000	25 000	سري لانكا	43
200 000	-	-	-	-	-	تركيا	44
-	-	-	9 886	-	-	جمهورية تنزانيا المتحدة	45
812 997	650 000	650 000	672 974	692 000	766 838	الولايات المتحدة الأمريكية	46
-	-	-	7 820	24 970	-	زامبيا	47
-	-	-	-	-	30 225	زيمبابوي	48
<b>2 937 260</b>	<b>4 910 370</b>	<b>5 348 065</b>	<b>3 586 555</b>	<b>2 598 199</b>	<b>2 329 524</b>	<b>المجموع</b>	

## المرفق الثالث

حالة التبرعات للأموال المخصصة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرقم	الجهة المساهمة	منطقة الأمم المتحدة	المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	المجموع
1	مجلس صندوق التكيف	عالمي	160.0	29 003.7	29 163.7
2	مؤسسة الوليد بن طلال الخيرية	آسيا والمحيط الهادئ	-	500.0	500.0
3	بوتسوانا	أفريقيا	12.4	-	12.4
4	البرازيل	أمريكا اللاتينية والكاريبي	-	87.3	87.3
5	الكاميرون	أفريقيا	233.0	-	233.0
6	كندا	أوروبا الغربية والدول الأخرى	2.8	-	2.8
7	Cellent AG	أوروبا الشرقية	6.9	-	6.9
8	الصين	آسيا والمحيط الهادئ	1 527.2	616.2	2 143.4
9	كولومبيا	أمريكا اللاتينية والكاريبي	-	92.2	92.2
10	جمهورية الكونغو الديمقراطية	أفريقيا	273.6	-	273.6
11	الدانمرك	أوروبا الغربية والدول الأخرى	-	1 234.6	1 234.6
12	مصر	أفريقيا	224.0	-	224.0
13	إثيوبيا	أفريقيا	-	7 260.6	7 260.6
14	مؤسسة المناخ الأوروبية	عالمي	149.2	-	149.2
15	المفوضية الأوروبية	أوروبا الغربية والدول الأخرى	11 409.1	31 816.5	43 225.6
16	فرنسا	أوروبا الغربية والدول الأخرى	164.8	479.6	644.4
17	ألمانيا	أوروبا الغربية والدول الأخرى	1 682.7	952.4	2 635.1
18	هايتي	أمريكا اللاتينية والكاريبي	356.7	-	356.7
19	Hivos People Unlimited	أوروبا الغربية والدول الأخرى	9.8	-	9.8
20	Ideella Föreningen Teknikföretagen i Sverige med firma Föreningen	أوروبا الغربية والدول الأخرى	136.0	-	136.0
21	الهند	آسيا والمحيط الهادئ	-	276.4	276.4
22	معهد النقل وسياسات التنمية	عالمي	281.4	-	281.4
23	المنظمة الدولية للهجرة	عالمي	20.0	-	20.0
24	العراق	آسيا والمحيط الهادئ	-	76.2	76.2
25	إسرائيل	أوروبا الغربية والدول الأخرى	16.1	-	16.1
26	إيطاليا	أوروبا الغربية والدول الأخرى	268.3	3 222.0	3 490.3
27	اليابان	آسيا والمحيط الهادئ	1 481.3	18 904.8	20 386.1
28	الأردن	آسيا والمحيط الهادئ	63.9	-	63.9
29	كينيا	أفريقيا	24.9	-	24.9
30	مصرف KfW	أوروبا الغربية والدول الأخرى	-	6 132.4	6 132.4
31	Korea East-West Power Co. Ltd.	آسيا والمحيط الهادئ	-	173.7	173.7

الرقم	الجهة المساهمة	منطقة الأمم المتحدة	المؤسسة	أموال	التعاون التقني	المجموع
32	كوسوفو	أوروبا الشرقية	-	536.6	536.6	536.6
33	الكويت	آسيا والمحيط الهادئ	67.2	-	-	67.2
34	الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية	آسيا والمحيط الهادئ	-	13 245.0	13 245.0	13 245.0
35	ليبيا	أفريقيا	-	38.8	38.8	38.8
36	مالي	أفريقيا	247.5	-	-	247.5
37	منغوليا	آسيا والمحيط الهادئ	-	2.4	2.4	2.4
38	المغرب	أفريقيا	1.9	-	-	1.9
39	موزامبيق	أفريقيا	-	13 993.5	13 993.5	13 993.5
40	هولندا	أوروبا الغربية والدول الأخرى	3 487.6	260.2	3 747.8	3 747.8
41	النيجر	أفريقيا	50.8	-	-	50.8
42	النرويج	أوروبا الغربية والدول الأخرى	-	1.9	1.9	1.9
43	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	أوروبا الغربية والدول الأخرى	1.1	-	-	1.1
44	Panorama Global	أوروبا الغربية والدول الأخرى	229.3	-	-	229.3
45	بولندا	أوروبا الغربية والدول الأخرى	8 000.0	193.1	8 193.1	8 193.1
46	قطر	آسيا والمحيط الهادئ	6.3	-	-	6.3
47	جمهورية كوريا	آسيا والمحيط الهادئ	-	292.5	292.5	292.5
48	Resilience First	أوروبا الغربية والدول الأخرى	15.0	-	-	15.0
49	منظمة Rockefeller Philanthropy Advisors Inc.	أوروبا الغربية والدول الأخرى	-	174.0	174.0	174.0
50	المعهد الملكي للتكنولوجيا Kungliga Tekniska högskolan	أوروبا الغربية والدول الأخرى	310.0	-	-	310.0
51	المملكة العربية السعودية	آسيا والمحيط الهادئ	-	2 000.0	2 000.0	2 000.0
52	السنغال	أفريقيا	-	59.1	59.1	59.1
53	إسبانيا	أوروبا الغربية والدول الأخرى	1 794.2	1 921.3	3 715.5	3 715.5
54	السويد	أوروبا الغربية والدول الأخرى	819.2	697.9	1 517.1	1 517.1
55	سويسرا	أوروبا الغربية والدول الأخرى	1 754.7	5 873.6	7 628.3	7 628.3
56	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	أوروبا الغربية والدول الأخرى	322.4	-	-	322.4
57	وكالات الأمم المتحدة (بما في ذلك صندوق برنامج وحدة العمل في الأمم المتحدة)	عالمي	1 822.2	20 644.1	22 466.3	22 466.3
58	الولايات المتحدة الأمريكية	أوروبا الغربية والدول الأخرى	-	1 463.0	1 463.0	1 463.0
59	مؤسسة Vanke	آسيا والمحيط الهادئ	-	201.6	201.6	201.6
60	مجموعة البنك الدولي	عالمي	-	424.7	424.7	424.7
61	WS Atkins International Limited	أوروبا الغربية والدول الأخرى	-	45.0	45.0	45.0
62	WWF Verdens Naturfond	أوروبا الغربية والدول الأخرى	153.1	-	-	153.1
			<b>37 586.6</b>	<b>162 896.9</b>	<b>200 483.5</b>	<b>المجموع</b>